

**Papildomas susitarimas Nr. 1**  
**Dėl 2006-07-25 sutarties Nr. 2006/LTP-25 ir 2009-04-01 sutarties Nr. 2009/LTP-6**  
**nutraukimo**

2013m. spalio 4 d.

**TEO LT, AB** (toliau šiame susitarime – TEO), esanti Lvovo g. 25, Vilniuje, kurios įmonės kodas 121215434, atstovaujama Pardavimo ir klientų aptarnavimo tarnybos Verslo sprendimų departamento Didmeninės prekybos ir projektų valdymo skyriaus vadovo Dariaus Meizeraitis, ir

**Uždaroji akcinė bendrovė „CSC Telecom“** (toliau šiame susitarime – Operatorius), esanti Geležinio Vilko 18a, Vilniuje, kurios įmonės kodas 111818067, atstovaujama direktoriaus Maksimo Staškūno, kurios toliau šiame susitarime yra vadinamos Šalimis, o kiekviena jų atskirai – Šalimi, sudarė šį papildomą susitarimą Nr. 1 dėl 2006 m. liepos mėn. 25 d. Skirtųjų linijų paslaugų teikimo sutarties Nr. 2006/LTP-25 ir dėl 2009 m. balandžio mėn. 1 d. Didmeninių skirtųjų linijų paslaugų teikimo sutarties Nr. 2009/LTP-6 (toliau – Sutartys) nutraukimo ir susitarė:

1. Šalių susitarimu nutraukti Skirtųjų linijų paslaugų teikimo sutartį Nr. 2006/LTP-25 ir Didmeninių skirtųjų linijų paslaugų teikimo sutartį Nr. 2009/LTP-6 nuo 2013 m. rugsėjo mėn. 30 dienos.
2. **Nuo 2013 m. spalio 1** dienos paslaugos, teiktos pagal Skirtųjų linijų paslaugų teikimo sutartį Nr. 2006/LTP-25 ir Didmeninių skirtųjų linijų paslaugų teikimo sutartį Nr. 2009/LTP-6, toliau bus teikiamos 2007 m. birželio mėn. 8 d. Didmeninių skirtųjų linijų paslaugų teikimo sutarties Nr. 2007/LTP-14 sąlygomis ir kainomis.
3. Pagal susitarimo 2 punktą prie Didmeninių skirtųjų linijų paslaugų teikimo sutarties Nr. 2007/LTP-14 perkeliams (priskiriamoms) paslaugoms nebus taikomi įrengimo mokesčiai, susiję su susitarimo 2 punkte nurodytų paslaugų perkėlimu (priskyrimu).
4. Susitarimo 2 punkte nurodytas paslaugų perkėlimas (priskyrimas) nesukels jokių paslaugų teikimo sutrikimų.
5. Šis susitarimas įsigalioja nuo jo pasirašymo ir patvirtinimo antspaudais dienos ir galioja iki visiško Šalių įsipareigojimų pagal Sutartį įvykdymo.
6. Kitos Sutarties sąlygos, nepaminėtos šiame susitarime, lieka nepakeistos ir Šalys patvirtina iš jų kylančias savo prievoleles.
7. Šis susitarimas yra neatskiriama Sutarties Nr. 2007/LTP-14 dalis.
8. Šis susitarimas sudarytas dviem vienodos juridinės galios egzemplioriais - po vieną kiekvienai Šaliai.
9. Šalys patvirtina, kad pasirašo šį susitarimą, kaip visiškai atitinkantį jų valią ir tikslus.
10. Šalių rekvizitai ir parašai:

**TEO**

TEO LT, AB  
Lvovo g. 25, LT-03501 Vilnius  
Kodas 1212 15434  
PVM mokėtojo kodas LT 212154314  
Juridinių asmenų registras  
Atsiskaitomoji sąskaita nurodoma sąskaitoje  
už telekomunikacijų paslaugas  
Klientų aptarnavimas telefonu 8 800 28000  
Faks. (8-5) 242 00 00  
[www.teo.lt](http://www.teo.lt)  
Didmeninės prekybos ir projektų  
valdymo skyriaus vadovas  
Darius Meizeraitis

A.V. [parašas]

**OPERATORIUS**

UAB "CSC Telecom"  
Geležinio Vilko 18a, Vilnius  
Įmonės kodas 111818067  
PVM mokėtojo kodas LT118180610  
Juridinių asmenų registras  
Atsiskaitomoji sąskaita:  
LT23 7300 0100 7926 7266  
Tel.: 85 2101790, faksas 85 2101798

Direktorius

Maksimas Staškūnas

A.V. [parašas]

